

ОТЗЫВ
о выпускной квалификационной работе
"Семантическая деривация в английских и русских глаголах,
обозначающих природные физические процессы"
студентки факультета иностранных языков КГПУ им. В.П.Астафьева
(специальность 050303.65 «Иностранный язык»)
Гимрановой Алии Нурисламовны

Степень изученности лексического уровня разноструктурных языков намного ниже, чем изученность фонетического и грамматического уровней. Во-первых, это объясняется трудоемкостью описания лексики. Во-вторых, лексический уровень языка имеет менее четкую организацию по сравнению с другими уровнями языка. Известно, что семантическая деривация используется во всех языках (только в разной мере). Какие универсалии можно выявить в лексико-семантической системе языков? Ощущается недостаток в описании и сопоставлении лексических процессов, происходящих в определенных тематических группах. Актуальность данной работы, посвященной сопоставлению глаголов отдельной группы, не вызывает сомнения.

При написании дипломной работы, А.Н. Гимранова проявила высокий уровень общей теоретической и практической подготовки к научной деятельности. Была проявлена самостоятельность при постановке задач, выполнении исследования и обобщении полученных результатов. Изложение теоретического материала отличается логичностью и последовательностью. Во второй главе А.Н. Гимранова хорошо изучила и описала степень изученности семантической деривации в глагольной лексике русского и английского языков, что является достоинством данной работы. Выводы соответствуют цели и задачам работы. В работе представлено достаточное количество примеров. Описано более 30 семантических моделей переноса значения. Автор проанализировал не только производные значения глагольных лексем, представленные в словарях, но и значения, которые встречаются в письменных источниках.

Выпускная квалификационная работа соответствует требованиям, предъявляемым к работам подобного рода. Её автор, А.Н. Гимранова, заслуживает высокой оценки.

Кандидат филол. наук,
доцент кафедры английской филологии
КГПУ им. В.П. Астафьева

Штейнгарт Е.А.

